

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ
ΚΕΝΤΡΟΝ ΕΡΕΥΝΗΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΛΑΟΓΡΑΦΙΑΣ
ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ 14
ΑΘΗΝΑΙ (136)

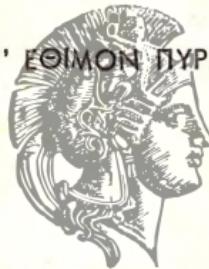


A
ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΝ
ΔΙΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ

ΚΑΙ ΚΑΤ' ΕΘΙΜΟΝ ΠΥΡΑΣ

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ



ΑΘΗΝΑΙ 1968
ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

Σεπ. 1969 / Ιανουάριος 1970

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

1. Ἐξεταζόμενος τόπος (χωρίον, κωμόπολις) ... Παχαϊαστέιν.
 (παλαιότερον όνομα: Παχαϊέστελλ.), Ἐπαρχίας Σιτερίου...
 Νομοῦ ... Σιτερίου.
2. Ὄνοματεπώνυμον τοῦ ἔξετάσαντος καὶ συμπληρώσαντος
 Τιμώνγι... Βρύσκοι ἐπάγγελμα Λιδίεικαροι
 Ταχυδρομική διεύθυνσις Μεδώνη... Σιτερίας
 Πόσα ἔτη διαμένει εἰς τὸν ἔξεταζόμενον τόπον. 3. μῆνες
3. Ἀπὸ ποια πρόσωπα κατεγράφησαν αἱ παρατιθέμεναι πληροφορίαι :
 α) όνομα καὶ ἐπώνυμον ... Φικείνιοι Καραγιάνης
 τοῦ ... Υδανούσιου
 ἡλικία... 70... γραμματικὴ γνώσεις Η πλέοντας οὐρανός...
 Μάχοι... Παχαϊαστέιν τόπος καταγωγῆς Παχαϊαστέιν.
 Σιτερίου.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΔΙΟΓΙΑ (ΕΦΕΣΟΥ) ΕΠΙΝ. 67 (μεταβατική περίοδος) καταρροής

Α'. α'. ΤΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΚΤΗΜΑΤΑ ΠΡΟ ΤΟΥ 1920

- 1) Ποῖαι ἀγροτικαὶ περιοχαὶ προωρίζοντο διὰ σποράν καὶ ποῖαι διὸ
 βοσκήν ποιμνίων; Αλανίρχον. Χιροεστρί. Λάζη. γρί. γιγί.
 θεσπιή. πτοι. φν. ιων. ποι. χιροεστρί. χιροδιφίοι. διοι. υαλιδεργίαν
 'Υπῆρχον αὗται χωρισταὶ ἢ ἐνηλλάσσοντο κατὰ χρονικά διαστή-
 ματα; Καρδι. ωμεράχ.. Ειν. λαδερονία.
- 2) Εἰς ποίους ἀνήκον ὡς ίδιοκτησίαι; α) εἰς φυσικὰ πρόσωπα,
 δῆλ. εἰς τοὺς χωρικούς· β) εἰς γαιοκτήμονας ("Ελληνας ἢ ξένους, ὡς
 π.χ. Τούρκους")· γ) εἰς Κοινότητας· δ) εἰς μονάς κλπ.
 Ειν. τοι. ... Φιλιανού. (Ποι. ωμεράχ. Ειμαρά. μποι. εις)
- 3) 'Ο πατήρ διατηρεῖ τὴν περιουσίαν του συγκεντρωμένην καὶ μετά τὸν
 γάμον τῶν τέκνων του, διανεμούμενης ὑπ' αὐτῶν μετά τὸν θάνατόν
 του; ... Εο. πτερούφ. ρ. ιγμαρ. ρο. ζε. θεμ. περιουσίαν...
 .τοι. μποι. τοι. γολμον. ιων. ιεπ. ιεπ. περιουσίαν. τοι.

β'. 1) Οι κάτοικοι ἀσχολοῦνται μόνον εἰς τὴν γεωργίαν ἢ μόνον εἰς τὴν κτηνοτροφίαν ; ἢ συγχρόνως εἰς ἀμφοτέρας, δηλ. τὴν γεωργίαν καὶ τὴν κτηνοτροφίαν ;

...*Ευχαράστηση...εἴη γάρ τινας γεωργίαν ή κτηνοτροφίαν.*

2) Οι τεχνῖται (δηλ. οἱ βιοτέχναι), ἀσχολοῦνται ἐν παρέργῳ καὶ εἰς τὴν γεωργίαν ;*παῖς μὲν γέροντας γεωργίαν*.....

γ'. 1) Εἰς τὰ μεγάλα κτήματα : τῶν γαιοκτημόνων (τσιφλικούχων), τῶν μοναστηρίων ποιοὶ εἰργάζοντο εἰς αὐτά ; καὶ ὑπὸ ποίους ὅρους ὡς ἄτομα ἢ μὲ δλόκληρον τὴν οἰκογένειάν των ;

....*Εἰργάζοντας οἱ μαρτυρικοί*.....

2) Πῶς ἐκαλοῦντο οὗτοι ; (κολλῆγοι, σέμπτροι, μισακάτορες, σημισακάτοροι κλπ.). *Κολλῆγοι* Ποία ἥτο ἡ κοινωνική των θέσις ; ...

....*Μισακάτορες*.....

3) Ποία ἥτο ἡ ἀμοιβή των ; (*τις εἶδος ἢ εἰς χρῆμα;*) *Εἴδος*.....

4) 'Ἐχρησιμοποιοῦντο καὶ ἐργάσται : ἐποχικῶς δηλ. διὰ τὸ θέρισμα, τὸ ἀλώνισμα, τὸν τρυγυπτὸν ἢ δι' ὅλου τὸν χρόνον ; 'Απὸ ποὺ προτίχροντο οὗτοι : ήσαν ἄνδρες μόνον ἢ καὶ γυναῖκες ; ποίαν ἀμοιβήν ἔλαμβανον : ήμερομισθίον εἰς χρῆμα ἢ εἰς εἶδος ; *Σε*

Ἐργάζονται. Έχρησιμοποιοῦνται επειδεις η μαρτυρικοί.

Σε. θροισθεί. Σπαραγανοί. Ι. παντελί. Βιαδρι. Η. παραγωγοί.

5) 'Ἐχρησιμοποιοῦντο καὶ δοῦλοι (ύπηρέται) ἢ δοῦλαι ; 'Ἐὰν ναι, ἀπὸ ποίους τόπους προήρχοντο ; *Χρειμοποιοῦνται. Διέλογοι*
παίδεις. ἀνδρεί. χωριό. (χωμερικοί φυλετέρ.)

6) α) Οἱ νέοι καὶ αἱ νέαι τοῦ τόπου ποῦ ἐπήγαιναν δι' ἀνεύρεσιν ἐργασίας ; *Σε. μαναν. Ιστρο. Μανι. Επράγκοτο.*

Επονή. Επειρ. Φλυσίδει.

β) 'Ἐπήγαιναν ἐποχικῶς : ὡς ἐργάσται..... ἢ ὡς τεχνῖται κτίσται, γύφτοι (σιδηρουργοί), βαφεῖς (μπογιαστές), πραματευτάδες (ἔμπτοροι) κλπ. ; *Αχτιβιλή, πραματευτάδες.*

παραγωγή. δέλη. (διετ. καὶ γῆσα).

- δ'. 1) Πώς έλιπαίνοντο παλαιότερον τάχωράφια: μὲν ζωϊκήν κόπρον
 (βιόῶν, αἴγοπροβάτων κλπ.), φυτικήν (μὲν καῦσιν: α) τῆς καλα-
 μᾶς μετά τὸν θερισμόν, β) τῶν θάμνων κλπ.) ἢ μὲν κάλυψιν (παρά-
 χωμα) χλόης (τριφυλλιοῦ, λαθουριοῦ κλπ.) δι' ὀργάνων;
- α) διόι... καμιφανη... τιν... κενζ.αφιαζ.....
 β) διόι... κάπρων. τιν... παι.μιν.....
 γ) δι' ὄργανων.....
-
- 2) Πότε ἔγινε τὸ πρῶτον χρῆσις χημικῶν λιπασμάτων εἰς τὸν τόπον
 σας; Υπό. το'. 1.9.40. παι.. Έπειδὲν.....

- ε'. Ἀπὸ πότε χρησιμοποιοῦνται: τὸ σιδηροῦ ἄροτρον καὶ αἱ γεωργι-
 καὶ μηχαναὶ εἰς τὸν τόπον σας; . Σο'. ειδηραῖν. ὄργαναν.
 Το 19.2.4.. Α.Γ. γεωργιαί. μηχαναί. το'. 1936-1937.....

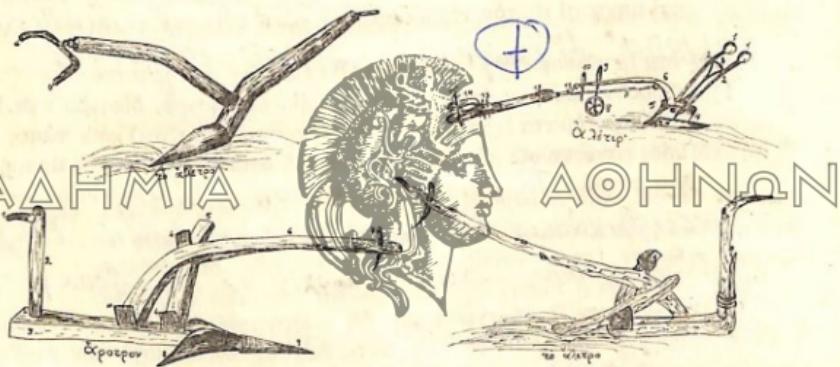
- 1) Σιδηροῦ ἄροτρον (τύποι αὐτοῦ, θηλ. μονόφτερο, δίφτερο κλπ.).
 Εἰς ποια κτήματα ἔχρησιμοποιεῖτο (ἢ χρησιμοποιεῖται) κάθε τύπος;
 Ποῖος κατεσκεύαζε τὸ ἄροτρον τοῦτο ἢ ἀπὸ ποῦ ἐγίνετο ἢ προμή-
 θέται αὐτοῦ; . Τραμισόνιασθεναῖς, εἰ. τι. Καμπαναί.....
 Τελιφλικαί. Η. περιπλαν. Στρινο. οιδάριο... Βαλο
 Γραμβούδια... Στραμπαλούν. ιξ... Γραβάνη....
 Παραθέσατε σχεδιαγράφημα (ἢ φωτογραφίαν) ἑκάστου τύπου
 σιδηροῦ ἄροτρου μὲν τὰς ἀντιστοίχους ὄνομασίας τῶν μερῶν
 αὐτοῦ, ὡς τοῦ κατωτέρω παρατιθεμένου.
1. Τέλερολοίδαι 4. Λιν.ι..... 7. Ι.λα.τα.τ. 10. Ε.ρι.ερον
 2. περαφυλανηρε 5. Στραμπαλ. 8. Βέργα.....
 3. Υδ.ετρατ. 6. ρόδεσι..... 9. Κλαδια. βέργα.....



- 2) Τρακτέρ (ἀπὸ πότε είναι ἐν χρήσει;); . Υπό. το'. 1955. γ. Έπειδὲν
 3) Μηχανὴ θερισμοῦ >>..... >>..... >>..... >>

- 4) Μηχανή δεσμάτος τῶν στοιχύων (δεματιῶν). 1930. 1955.....
- 5) Μηχανή ἀλωνισμοῦ 1930. 1935 - 1937.....
- στ'. 1) Τὸ ἔύλινον ἄροτρον. Ποῖος κατεσκεύαζε (ἢ κατασκευάζει) τὸ παλαιόν ἔύλινον ἄροτρον
- 60.. μεταλλικών... εί. i. d.o.i. o.δ. χωρίκατ.....
-
-

- 2) Ποία ἦτο ἡ μορφὴ τοῦ παλαιοῦ ἔυλινου ἄροτρου εἰς τὸν τόπον σας καὶ ποία εἶναι σήμερον. Ποϊαι διαφοραὶ ὑπῆρχον (ἢ ὑπάρχουν) εἰς τὸ χρησιμοποιούμενον ἄροτρον εἰς τὸν τόπον σας ἀπὸ τὰ εἰκονιζόμενα ἐνταῦθα ;



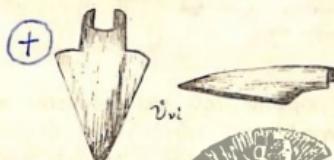
- 3) Ἰχνογραφήσατε τὸ ἔύλινον ἄροτρον⁽¹⁾ καὶ τὸν ζυγὸν ὡς ἀπαντᾶται εἰς τὸν τόπον σας καὶ παραθέσατε τὰ ἀντιστοιχοῦντα εἰς τοὺς ἀριθμοὺς ἐν χρήσει δύναματα τῶν διαφόρων μερῶν καὶ τῶν ἔξαρτημάτων αὐτοῦ.

1. Χειρολέβα. διολόγ. 6. Σταθείρ. 11. Χόντροι....
 2. Ενιργμα. χιρό. 7. Βέργοι..... 12. Αλαπα. σταθείριον
 3. Ετερόνι. ετερί. 8. ρόδοι..... 13. δινυδετήρ...
 4. Κεκαμόροι. 9. Κλαδίποι..... 14. Κέρατασοι....
 5. γούτερα..... 10. Διάρρηγ. κλαδίποι. 15. Σειρί.....
- κανονισμένως είδη

⁽¹⁾ Έὰν εἶναι δυνατὸν ἀποστείλατε καὶ φωτογραφίαν.

(Ἐὰν ὑπάρχουν διαφοραί, δύνασθε νὰ μεταβάλετε τὴν ἀνωτέρω ἀρίθμησιν).

- 4) Τὸ ὑνὶ τοῦ ξυλίνου ἄροτρου ἥτο (ἢ εἶναι) μᾶς μορφῆς διὰ τὴν ἀροτρίασιν ὅλων τῶν εἰδῶν τῶν χωραφιῶν; δηλ. τῶν χωματερῶν (λιβάδια, κῆποι) καὶ τῶν πετρωδῶν. — Ἰχνογραφήσατε ἢ φωτογραφήσατε τὸ ἐν χρήσει ὑνὶ (ἢ τὰ ἐν χρήσει, ἔὰν εἶναι διαφόρων τύπων) καὶ σημειώσατε τὴν χρῆσιν ἐκάστου.
-
-
-



- 5) Ποίον τὸ σχῆμα τῆς σπάθης τοῦ ἄροτρου;



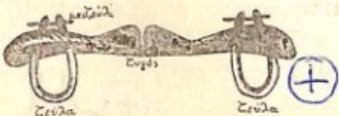
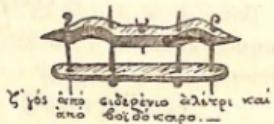
- 7) Ἐργαλεῖα διὰ τὴν κατασκευὴν καὶ ἐπιδιόρθωσιν τοῦ ἄροτρου (π.χ. σκεπάρνι, πριόνι, ἀρίδι, ἀρνάρι, ξυλοφάτι κλπ.). . . .
δερμιτζάρι, πριόνι, φρίδος, ρωκί, συλιπάρι,
ξεεπόρι, εινόπαρνιόι, γιανούδειούραρο. . . .



πριόνι

ρινὶς ἢ ξυλοφάτι (ἀρνάρι)

- 8) α) Διὰ τὸν ἄροτον (ζευγάρισμα, ὅργωμα) ποῖα ζῆται ἔχρησιμο-
ποιοῦντο (ἢ χρησιμοποιοῦνται) : βόες ἢ ἄλλο ζῆται, δηλ.
ἴππος, ἡμίονος, ὄνος..... *αυρίας... εἰς... 66.ει*
- β) Ἐχρησιμοποιοῦντο (ἢ χρησιμοποιοῦνται) διὰ τὸ ὅργωμα δύο
ζῆται ἢ ἐν ; *Σινό*
- 9) Διὰ τὸ ζευγάρισμα μὲ δύο ζῆται ἢ το (ἢ εἶναι) ἀναγκαῖος ὁ ζυγός ;
..... *Ο. Ζυγός... ἢ το. διπαράγγελτ.*



Σχεδιάσατε τὴν μορφὴν τοῦ παλαιοτέρου καὶ τοῦ σημερινοῦ
ζυγοῦ (ἢ φωτογραφήσατε αὐτὸν) καὶ ὀνομάσατε τὰ διάφορα
μέρη καὶ ἔξαρτήματα αὐτοῦ. (π.χ. λουριά, λοῦρα, ζεῦλες, πτίζεύ-
λια κλπ.).

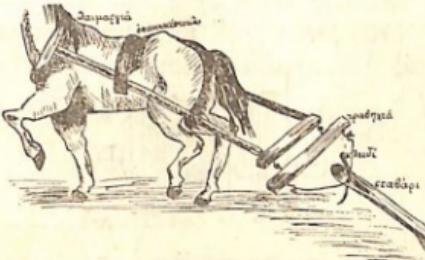
ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΑΣ

- 10) Σχεδιάσατε ίδιαιτέρως τὴν μορφὴν τῶν ζευλῶν τοῦ ζυγοῦ εἰς τὸν
tóπον σας.
- 11) Πῶς λέγεται εἰς τὸν τόπον σας ὁ κρίκος ἐκ σιδήρου, ξύλου ἢ σχοινίου,
ὁ ὅποιος τοποθετεῖται εἰς τὸν ζυγὸν (πολλαχοῦ : λοῦρα, κουλλούρι),
προσδένεται δὲ εἰς αὐτὸν τὸ ἄροτρον διὰ τὸ ὅργωμα ; (Σχεδιάσατε
αὐτόν).
- *μπροστικός*
- 12) Ἀπὸ πότε γίνεται τὸ ὅργωμα δι᾽ ἐνὸς ζώου ; *μετ. το. 1930.*
Πῶς γίνεται ἡ ζεῦξις του (τὸ ζέψιμον) εἰς τὸ ἄροτρον ;

Περιγράψατε καὶ σχεδιάστε (ἢ φωτογραφήσατε) τὴν σκευήν, τὴν ὅποιαν φέρει τὸ ἄλογον ἢ ἄλλο ζῷον διὰ νὰ προσδεθῆ εἰς αὐτὴν τὸ ἄροτρον.....

.....*Δαμαρρία, χραβυκτόρια, πλαντάρια λό.*.....

.....*παραντζόντες... κατ' αδεύκ. κήν. εγρόν
ζεύθιτεντα. εδί. τῶν. οὐλό. βέν.*.....



ζ. Ἀροτρίαστις (ὅργωμα) καὶ σπορά.

α) Ποῖος ὕργων παλαιότερον (ἢ στήμερον) ; 1) ἄνδρας (ὁ ίδιοκτήτης τοῦ ἀγροῦ ἢ ἄλλος). 2) γυναικας 3) ὑπηρέτης. Σημειώσατε ποία τὴν συνήθειαν εἰς τὸν τόπον σας

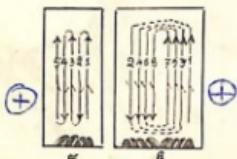


β) 1) Περιγράψατε λεπτομερῶς, πῶς γίνεται τὸ ζεύξιμον τῶν βοδιῶν (ἢ τοῦ βοδιοῦ, τοῦ ἀλόγου) εἰς τὸ ξύλινον ἄροτρον. (Παραθέσατε, εἰ δυνατόν, καὶ φωτογραφίαν) *Τυρι., Τεύχες, λαμπεμίριον,
λαρι. ερ. Κέντρο, τέ. εραβάρι. Σώνετα. Ελ. Τυρι., μαίνων
οε. μερικάδει. μαί.. Ει. μα. έτοιμο. για. οργωματα...*

2) Πῶς γίνεται τὸ ζεύξιμον εἰς τὸ σιδηροῦν ἄροτρον.....
*Σει. θεμαρι. επει.. παριστελλα. Σε. Κήν. Εινειρ. Κήν.
εσ. λιδ. Ο. 6.*.....

3) Πῶς κατευθύνει ὁ γεωργός τὰ ζευγμένα ζῷα (ἢ τὸ ζῷον) κατὰ τὸ ὅργωμα· μὲ σχοινί, τοῦ ὅποιου τὰ ἄκρα ἔχουν δεθῆ εἰς τὰ κέρατα τῶν ζῴων ἢ ἄλλως ; (Περιγραφή καὶ σχεδίασμα ἢ φωτογραφία).
*μετ... οχο. νι.. ομένα.. άσσ. το. οιράκα. επι..
γιβ. μι.*.....

- 4) Σχεδιάσσατε πώς έγίνετο παλαιότερον (έπισης πώς γίνεται σήμερον) τὸ ὄργωμα. Ὁργώνεται τὸ χωράφι μὲ ἀνοιγομένας αὐλακας (αὐλακιὲς) κατ' εύθεῖαν γραμμήν, ὡς τὸ κατωτέρω σχεδιάγραμμα(α);
με.β.ζ.ξ.ν.χ.ν.α.μ.ρ.α.ρ.α.λ.λ.ο.ν.μ.ρ.α.μ.ι.ν.γ. (Ἑλιν. αι).
με!....τ.ε.ν....μ.ρ.α.μ.χ.α.μ.ρ.ο.μ.ρ.ο.μ.ρ.ο. (Ἑλιν. βι).
 ή δργώνεται περιφερειακῶς ὡς εἰς τὸ σχεδιάγραμμα (β);
-



Σημειώσατε μὲ τὸ σημεῖον τοῦ σταυροῦ, ποῖον ἐκ τῶν ὄργωμάτων τούτων (α, β) εἶναι ἐν χρήσει εἰς τὸν τόπον σας. Ἐὰν ὑπάρχῃ ἄλλος τις τρόπος ὄργωματος σχεδιάσσατε καὶ περιγράψατε αὐτόν.

- 5) Ἡ σπορὰ καὶ τὸ ὄργωμα τοῦ ἄγρου ἔγίνετο (ἢ γίνεται ἀκόμη) εἰς λωρίδα (δηλ. σπορές ἢ σποριές, γτάμες, στοκτές, ινσοδρόδες κ.λ.π.);



Πῶς ἔχωρίζετο ἡ λωρίς (ἢ σποριά); μὲ αὐλακιάν;
με!....α.β.λ.α.μ.ε.ν.

.....

- 6) Ποῦ ὑπάρχει ἡ συνήθεια νὰ γίνεται ἡ σπορὰ τοῦ σίτου καὶ ἄλλων δημητριακῶν μόνον μὲ σκαπάνην, δηλ. νὰ μὴ χρησιμοποιῆται ἄκροτρον;
-τ.ε.ν.ε.τ., π.ν.ι.τ.μ.ρ.ο.γ.ε.ν.ι.α.ι.θ.ω.ι.ν.π.λ.α.γ.ι.α.σ.σ.ο.,

- 7) Ποῖοι τρόποι ἢ εἴδη ὄργωματος (ἀροτριάσεως) ἥσαν ἐν χρήσει παλαιότερον (ἢ σήμερον). Δηλ. ἢ διάνοιξις τῶν αὐλάκων μὲ τὸ θνί: καθέτως, πλαγίως, βαθιὰ κλπ.
τ.ε.ρ.ρ.ω.ν.ν.α.ν.α.λ.α.ρ.ί.ν.
-

Εις ποια δργώματα (σποράς) γίνεται χρήσις τῶν τρόπων τούτων
ἢ ἄλλων. *ειταριῶν, ἀραβοσάγου, περιδῆμ., ορεύματος, ραβιδιῶν., φαμιῶν.. u. d.*

γ) Ἀροτριάσεις (δργώματα) τοῦ ἀγροῦ πρὸ τῆς σπορᾶς :

1) Διὰ τὴν σπορὰν δημητριακῶν. Πόσα δργώματα ἐγίνοντο (ἢ
γίνονται) καὶ πότε, δηλ. κατὰ ποίαν χρονικήν περίοδον. Πῶς λέ-
γονται (όνοματολογία) τὰ δργώματα αὐτά: π.χ. καλλουργιά,
διβόλισμα, γύρισμα κλπ.*ερίω. (3). δρρήματα*.....

.....*ξερούσιργονμει.... (νεκα! Ανύπνων. Σενάμ.)*

.....*δι. δο! γιργυρος.*.....

.....*επορο!*.....

2) Διὰ τὸ φύτευμα κηπευτικῶν. ("Απαντήσατε δόμοίως, ὡς ἀνωτέρω)

.....*γίνεσα... γιρωλο.. μα!.. βιγρο.. ευάγυμα.. μι!*

ΑΚΑΔΗΜΙΑ.....**ΑΘΗΝΩΝ**

3) Ἐπὶ πόσα ἔτη δέον νὰ ἀφεθῇ ασπαρθόν τὸ χωράφι, δηλ. εἰς ἀγρα-
νάπαυσιν, διὰ νὰ σπαρθῇ κατόπιν σιτάρι ἢ ἄλλο δημητριακόν....

.....*ψε. χρι!... ερίω. (3). σχρόνια.*.....

4) Πόσα δργώματα γίνονται διὰ κάθε εἶδος καλλιεργείας (σίτου, κρι-
θῆς, ἀραβοσίτου, ψυχανθῶν, κηπευτικῶν εἶδῶν κλπ.) καὶ κατὰ
ποίαν ἐποχήν; *ερίω (3). δρρήματα, ιελά! ζέ! ψήλος, λινού θέρευ-διρχεύ*
φθινοπών.

5) Ποῖα ἐργαλεῖα ἢ σκεύη χρησιμοποιοῦνται: α) κατὰ τὴν σποράν.
π.χ. τὸ δισάκινο εἰς αὐτὸν περιέχεται δοσπόρος καὶ ἐξ αὐτοῦ λαμ-
βανόμενος διασκορπίζεται ἐπὶ τοῦ ἔδαφους ;

.....*α!. δο!. ζεν. βαλι (βασική) μι! γάν. δολήν. επόρον*

.....*β!. ζέ!.. δισάκινο.. μι! λίχα.. δοσπόρο.. για!.. επορο!*...

β) Μὲ ποια γεωργικὰ ἐργαλεῖα (ἢ τυχὸν ἄλλα μέσα): 1) καθαρί-
ζονται: τὸ ποδάρι, τὰ φτερά (παρούτια) κ.ἄ. καὶ τὸ ὑνὶ κατὰ
τὴν ἀροτρίασιν (δργωμα, ἀλέτρισμα, κάμωμα κλπ.) ἀπὸ τὸ χῶ-

μα ἡ τὰ χόρτα, ριζίδια, τὰ ὅποια κολλῶνται εἰς αὐτά. Μὲ ἐλλειψοειδῆ σιδηρᾶν ράβδον, ἡ ὅποια ἔχει τοποθετηθῆναι εἰς τὸ ἐν ἄκρον τοῦ βουκέντρου ἡ μὲ ἄλλον τρόπον;

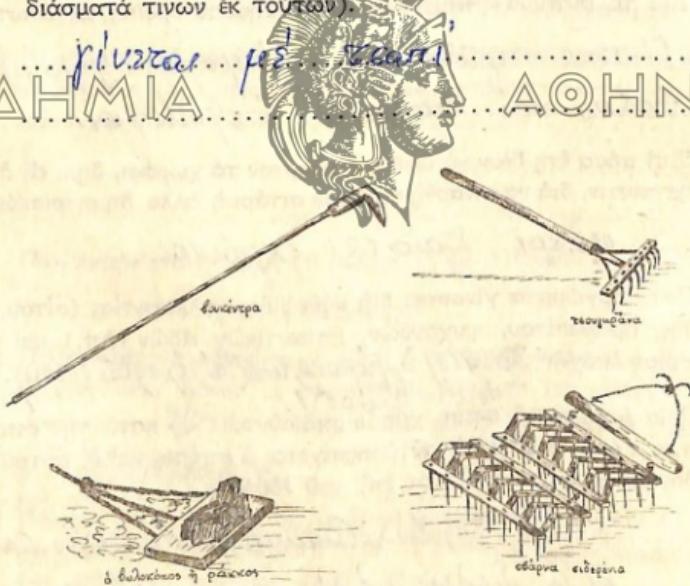
μὲ . . . δυλασίδερο

2) Γίνεται μετά τὸ ὅργωμα ἴσοπέδωσις τοῦ χωραφιοῦ (σβάρνισμα, διβόλισμα);

γίνεται . . . τὸ σβάρνισμα

3) Ἡ σκαφὴ μερῶν τοῦ ἀγροῦ ποὺ δὲν ἔχουν ὅργωμῆν (μὲ σκάλιδα, τσαπὶ κ.ἄ.); Νὰ γίνη εἰς τὴν θέσιν τῶν ὡς ἄνω (1 - 3) ἐρωτημάτων περιγραφὴ ἑκάστου ἐν χρήσει ἐργαλείουν καὶ νὰ παρατεθοῦν σχεδιάσματα ἡ φωτογραφίαι. (Παρατίθενται ἐνταῦθα ἐνδεικτικῶν σχεδιάσματά τινων ἐκ τούτων).

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ

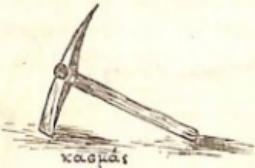


γ) Ἐργαλεῖα διὰ σκάψιμον καὶ σκάλισμα τοῦ ἀγροῦ ἡ τοῦ κήπου που· π.χ. ὁ κασμάς, ἡ τσάπτα κ.ἄ. (Σημειώσατε τὸ ὄνομα, τὴν χρῆσιν

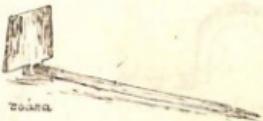
έκάστου καὶ παραθέσατε ίχνογράφημα ἢ φωτογραφίαν)



Εβαλτι.



καρδάς



τσύπα

- 6) Ποῖα πρόσωπα βοηθοῦν τὸν ζευγολάτην (ἢ ζευγάν) εἰς τὸ δργωμα καὶ πῶς καλοῦνται οἱ βοηθοὶ οὗτοι ὡς καὶ αἱ ἐργασίαι ποὺ ἐκτελοῦν
βοηθοί. Γένος λαότεροι. Εμπατέ. Ε. πατέρ. πατέρ. μελλεγή.
μητροφορά. ειδόρουν. νέδηζ. ν.

- 7) Ποῖα χωράφια ἐκαλλιεργοῦντο (ἢ καλλιεργοῦνται) διὰ τὴν σπορὰν ὁσπρίων. Πῶς ἐγίνετο ἡ σπορά καὶ ἡ καλλιέργεια ἐκάστου εἶδους.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ..... ΑΟΗΗΝΩΝ

...εικαστικούντο. Ιανός. Λαρισαία. Δια. Ζεύς,
Αχερόν. Οχρυσομάστικα. Σταύρος. Δι. Εσθία.

- 8) Ποῖα χωράφια ἐκαλλιεργοῦντο (ἢ καλλιεργοῦνται) διὰ τροφὰς τῶν ζώων π.χ. ρόβη, σανόν, τριφύλλι κ.ἄ.

...Οι. παπανιέ. (μύριε). γάιδα. μανιτάρια.
μεγάλε. ποσόγυγ. οραριν.

- 9) Πῶς ἐγίνετο πρὸ τοῦ 1920 (ἢ σήμερον) ἡ καλλιέργεια τῶν γεωμήλων ἐσπέρνοντο ἢ ἐφυτεύοντο εἰς αὐλάκια ἢ πραστίες (βραγιές) καὶ ἄλλως.

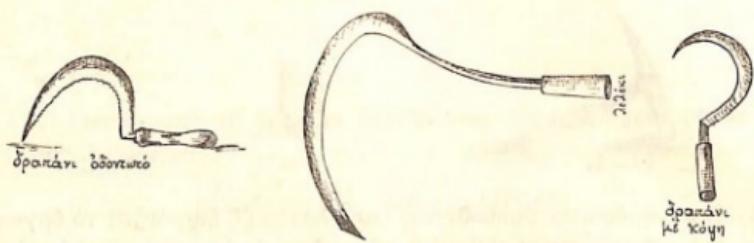
....δέν. έικαστικούντο. μύριμ. λα.

Β. ΘΕΡΙΣΜΟΣ

α. Ἐργαλεῖα θερισμοῦ.

- 1) Μὲ ποιὸν ἐργαλεῖον ἔθερίζοντο παλαιότερον τὰ δημητριακά.
(Παραθέσατε τὸ ὄνομα καὶ ίχνογράφημα ἢ φωτογραφίαν αὐτοῦ.

π.χ. μὲ τὸ δρεπάνι, τὸ μαχαίρι κλπ.) Μὲ τὸ δρεπάνο
 ..δρεπάνι, ἡ γίνεται χρῆσις σύμμαχη παραγέμενή
 μίσι... μή... οφερεῖται... τοῦ... χειρός.



'Εὰν ήσαν (ἢ εἶναι ἀκόμη ἐν χρήσει) διαφόρων εἰδῶν δρεπάνια ἢ
 ἄλλα μέσα θερισμοῦ, παρακαλοῦμεν νὰ τὰ περιγράψετε ἐπίσης νὰ
 σχεδιάσετε τὰ ἔργαλεῖα ἢ γὰρ τὰ φωτογραφήσετε.....

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ

- 2) Μὲ δρεπαναῖς ἢ μὲ ποιὰ ἄλλαι ἔργαλεῖαι (π.χ. κόσσες) ἑθερίζοντο
 (ἢ θερίζονται) τὰ χόρτα (π.χ. τὸ τριφύλλι κλπ.) διὰ τροφήν τῶν
 ζώων' (βλ. παράδειγμα εἰς τὴν κατωτέρω εἰκόνα). μὲ τὸ έδι.



- 3) Ἡ λεπτής (δηλ. ἢ κόψη) τοῦ δρεπανιοῦ ἢ ἄλλου θεριστικοῦ ἔργα-
 λείου ἦτο ὁμαλὴ ἢ δόσοντωτή; (Σχεδιάσσατε αὐτήν)

...Η. ΚΟΓΕΙ. ηγω... δρεπάνη;

...Εδ. δρεπάνη. ηγω. δρεπανοῦ.

- 4) Πῶς ἦτο κατεσκευασμένη ἢ χειρολαβή του· (σχεδιάσσατε ἢ φωτο-
 γραφήσατε αὐτήν). Ο σιδηροῦς σκελετός πῶς ἐλέγετο;

...Ο. βιελ. εργ. ηγω. ἐν λινο. αια. Εξι. .

ηγω. πιονδο. γν. λ.ο.

- 5) Ποιος κατεσκεύαζεν αυτά τὰ θεριστικὰ ἔργαλεῖα (π.χ. τὰ δρεπάνια κ.α.) *Τοι. Δηριδίνια. Σει. Μαργαρίταν. ο.ε. ειδησεις
τεχνολογία (βιβλιογραφία)* ή γειαχιαν. σι. χειρικό?
- 6) Ήτο παλαιότερον (ἢ εἶναι ἀκόμη) ἐν χρήσει καὶ ὁ θερισμὸς μὲ τὰς χεῖρας, δῆλ. δι' ἐκριζώσεως καὶ ὅχι διὰ κοπῆς τῶν δημητριακῶν ἢ ὀσπρίων (π.χ. τῆς κριθῆς, τῶν ρεβιθιῶν) ἢ τροφῶν τῶν ζῷων (τῆς ρόβης κλπ.)

Οχι.

β. Θερισμὸς τῶν δημητριακῶν.

- 1) Εἰς ποῖον ὑψος ἀπὸ τοῦ ἐδάφους ἐθερίζοντο (ἢ θερίζονται) μὲ τὸ δρεπάνι ἢ ἄλλο κοπτερὸν μέσον ὁ σῖτος, ἡ κριθή, ἡ βρώμη, ἡ σίκαλις κλπ. *Εκ. ψυχο... ο. 26. μ.*

- 2) Οἱ στάχυες ποὺ ἔμεναν (ἢ μένουν) εἰς τὸ χωράφι μαζὶ μὲ τὴν ρίζαν μετὰ τὸν θερισμὸν πῶς ἐλέγοντο (ἢ πῶς λέγονται).

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΔΡΑΣΤΗΡΕΣ ΑΘΗΝΩΝ

- 3) Ποὺ ἀκολουθοῦν τοὺς θεριστὰς αλλαττρόσωπα (γυναῖκες ἢ παιδιά), τὰ ὅποια παραλαμβάνουν ἀπὸ αὐτοὺς τὰ δράγματα (δραξίες, πιάσματα, χεριές, χερόβιολα) τῶν σταχύων καὶ τὰ τακτοποιοῦν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους. Μήπως οἱ ᾱδιοι οἱ θερισταὶ ἀποθέτουν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους τὰ δράγματα;

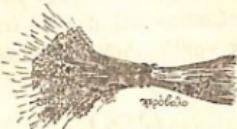
*Με... τη... βούλεια... την... γνωστή...
μαί... την... παλιάν.*

- 4) Πῶς τοποθετοῦνται τὰ δράγματα (οἱ χεριές) ἐπὶ τοῦ ἐδάφους. Πολλὰ δύο; Πόσα; Μήπως τοποθετεῖται ἕκαστον δράγμα (πιάσμα τῆς χειρὸς) χωριστά; "Οπου τοποθετοῦνται πολλὰ μαζί, αἱ κεφαλαὶ τῶν σταχύων εύρισκονται πρὸς τὴν αὐτὴν κατεύθυνσιν ἢ διασταυρώνονται. (Περιγράψατε λεπτομερῶς). *Τοι. δραγματα.*

*Στοιχείωντα... τρού... μιά... μακρύ. δω. σι... πολλα...
μερι... μαί... ηλεγατα... φρομ. οι...*

5) Πῶς λέγονται τὰ τοποθετούμενα μαζὶ δράγματα; Πολλαχοῦ καλοῦνται ἀγκαλιές.

..... Θέριζε... μάτια... πλευρή... ριζώματα.....



γ. Οι θερισταί.

1) Ποιοι θεριζουν: ἄνδρες καὶ γυναῖκες; 'Υπῆρχον (ἢ ὑπάρχουν) θερισταί, οἱ ὅποιοι ἤρχοντο ὡς ἐπαγγελματίαι δι' αὐτὸν τὸν σκοπὸν ἀπό ἄλλον τόπον καὶ ποιον;

..... Θέριζε... μάτια... πλευρή... ριζώματα.....
..... ριζώματα.....

2) Πῶς ἡμείβοντο οὗτοι με ἡμερομίσθιον (μεροκάματο) ἢ κατ' ἀποκοπήν (εκοπῆς). Ποια ἦτο ἡ ἡμείβηται εἰς χρῆμα ἢ η εἰς εἶδος; Τὸ δὲ ἡμερομίσθιον ἦτο μετὰ πάροχῆς φαγῆτού ἢ σὺν φαγῆτού; (Παραθέσσατε μὲ τὰς πληροφορίας καὶ τὴν σχετικὴν εἰς τὸν τόπον σας ὄνοματολογίαν).

..... Ημειβοτο... παντοπρεπήσιμοι... τούτοις μέρος...
..... παραποτήρηση... παντολογία... μεταγέννηση... παντοπρεπήσιμοι...
..... παντοπρεπήσιμοι... παντολογία... μεταγέννηση... παντοπρεπήσιμοι...

3) Οι ἄνδρες ἢ αἱ γυναῖκες ἔφερόν τι εἰς τὰς χεῖρας πρὸς προφύλαξιν, ιδίᾳ τῆς ἀριστερᾶς, κατὰ τὸν θερισμὸν; Ἐπίστης κατὰ τὴν ἔναρξιν τῆς ἐργασίας τὴν πρώτην ἡμέραν περιεβάλλοντό τι εἰς τὴν μέσην τοῦ σώματος διὰ νὰ μὴ αἰσθάνωνται κόπωσιν (δηλ. νὰ μὴ πονῇ ἢ μέση των);

..... Στοιχειρό... χειρό... έβαταν... παλαμαριέσιντην
..... Στοιχειρό... μεταγέννηση... παντολογία... παντοπρεπήσιμοι
..... παντολογία... παντοπρεπήσιμοι...

- 4) Ἐδίδετο (ἢ δίδεται) προσοχὴ ὡς πρὸς τὴν ἡμέραν τῆς ἐβδομάδος ἢ τοῦ μηνὸς καθ' ἣν πρέπει νὰ ἀρχίσῃ ὁ θερισμός ;

.....
.....
.....
.....
.....

- 5) Ἐτραγουδοῦσαν (ἢ τραγουδοῦν) κατὰ τὸν θερισμὸν σχετικὰ τραγούδια ; Καταγράψατε αὐτά.

.....
.....
.....
.....

- 6) Ποὺ τὴν τελευταίαν ἡμέραν τοῦ θερισμοῦ, προτοῦ τελειώσουν, ἀφήνουν εἰς τὸ χωράφι ἕνα μέρος αὐτοῦ ἀθέριστον. Τί κάμινουν τοὺς στάχυς ποὺ μένουν ἀθέριστοι ; (Εἰς τινας τόπους θερίζουν τὸ μέρος αὐτὸς σταυροειδῶς καὶ μὲ τοὺς ἀποκοπέντας στάχυς πλέκουν σταυρὸν τῇ φάσαι, τὴν δποίαν τοποθετοῦν εἰς τὸ είκονοστάσι κλπ.).

Περιγράψατε λεπτομέρεις ὅπου ὑπάρχει σχετικὸν ἢ ἄλλο τι

εἴθισμα.
.....
.....
.....
.....

.....
.....
.....
.....
.....

.....
.....
.....
.....
.....

.....
.....
.....
.....
.....

.....
.....
.....
.....
.....

.....
.....
.....
.....
.....

.....
.....
.....
.....
.....

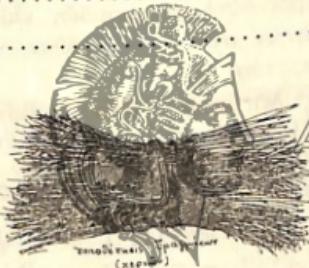
- δ.' Τὸ δέσιμον (δεμάτιασμα) τῶν σταχύων ;
- 1) Πότε ἐγίνετο τὸ δεμάτιασμα, ἦτοι τὸ δέσιμον, τῶν θερισμένων σταχύων. Ποίαν ἡμέραν ; 'Αμέσως μετὰ τὸν θερισμὸν ; Τὸ ἑσπέρας ἢ μήπως ἔπρεπε νὰ μείνουν οἱ στάχυες εἰς τὸν ἥλιον πρὸς ξήρανσιν καὶ ἐπὶ πόσον χρόνον ;

.....
.....
.....
.....
.....

2) Πώς έγίνετο τὸ δεμάτιασμα ; Ποῖος ἔδενε τοὺς στάχυς καὶ ποῖος τοὺς μετέφερε καὶ τοὺς παρέδιδεν ὡς χερίες, ἀγκαλίες ; Πῶς τοὺς ἐδένοντο· μὲ κοινὰ σχοινία, μὲ σχοινία κατεσκευασμένα ἀπὸ βε-λονοειδεῖς θάμνους, π.χ. βροῦλα, σπάρτα κλπ. Κατὰ τὸ δέ-σιμον τῶν δεμάτιῶν μήπως ἔχρησιμοποιεῖτο καὶ ἐργαλεῖόν τι ; Περιγράψατε λεπτομερῶς τὴν ἐργασίαν ταύτην μετὰ παραθέ-σεως σχετικῶν σχεδιασμάτων ἢ φωτογραφιῶν.....

Τέλος τῆς οὐρανού... Σειρά Αγίας Μαρίας Βασιλικού... Οι ουρανοί της...
προτερανίας της γραμμής της ανατολής της ημέρας της ουρανού της
της ουρανού μηδέποτε θάλασσας ή θερμοκρασίας ή ημέρας μηδέποτε
σύννεφων... Την γην την ουρανού λέγεται (Ειρήνη Λαζαρίδη).
Προφήτης Προφήτης Ιησούς της Χερσονήσου.....

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ



3) Τὰ δεμάτια μετὰ τὸ δέσιμον ἀφήνοντο εἰς τὴν ίδιαν θέσιν ἢ συνε-κεντρώνοντο εἰς ώρισμένον μέρος τοῦ θερισμένου ἀγροῦ ; Πόσα δεμάτια συνεκεντρώνοντο ἐκεῖ καὶ πῶς ἐτοποθετοῦντο ;

Τέλος της ουρανού... Επιφέρει... Επειρειδήνη... ουρανού...
13... Δεκαπενταύγουστος...

ε. Συγκομιδὴ τῶν γεωμήλων.

1) Ἀπὸ πότε ἥρχισεν ἡ καλλιέργεια τῆς πατάτας εἰς τὸν τόπον σας ;

· Πότε γίνεται ἡ σπορά ἢ τὸ φύτευμα αὐτῆς.....

- 2) Πῶς ἐγίνετο (ἢ γίνεται) ἡ ἔξαγωγὴ (βγάλσιμο) τῶν γεωμήλων ἀπὸ τὸ χωράφι; Μὲ σκαπάνην, μὲ ἄροτρον ἢ μὲ ἄλλον τρόπον. Περιγράψατε τὸ σχῆμα τῆς σκαπάνης, τοῦ ἀρότρου κλπ. παραθέτοντες καὶ σχετικὸν σχέδιον αὐτῶν ἢ φωτογραφίαν.....

στ.' Συγκομιδὴ τοῦ σανοῦ.

- ΑΚΑΔΗΜΑΙΟΝ ΑΟΙΝΩΝ
1) Ἐσυνηθίζετο παλαιότερον ἡ διατροφὴ τῶν ζώων κατὰ τὸν νειμῶνα μὲ διφλό χόρτο (π.χ. σανόν, τριφύλλι, βίκον); Εσύ ναί, περιγράψατε πῶς ἐγίνετο ἡ καλλιέργειά του, ἔπειτα ἡ κοπή, ἡ ξήρανσις καὶ ἡ σύλλαξις αὐτοῦ.....

Η. παλλιέργεια. Καν. Εστιον. Σχ. ηλιο. Διπλ. Ιστ. Καν. Βίκον. Τόν.
Ξετρικαν. Εδιδ. πυρα. Τάν. Διέργεια. Η. Κοβαλ. Ναϊ. Καν.
Διεθλικαν. Ελέφ. Ζήλιο. Σεπ. Ζελον. Η. Βιγλιο. Η.
Ξεγινετα. Η. Διγια. Διμερφινοι. Ναϊ. Διπεργικαν. Ελέφ.
Διχνρων.

- 2) Πότε ἐθερίζετο ὁ σανὸς καὶ μὲ ποιῶν ἐργαλεῖον (δρέπανον, κόσσον κ.ἄ.). Υδριγέδο. Καν. Μελισ. μερ. μερ. μερ.

(Παραθέσατε καὶ σχεδιάσματα ἢ φωτογραφίας).....

- 3) Ξήρανσις τοῦ χόρτου καὶ δέσιμον. Ποῖα ἐργαλεῖα ἔχρησιμο-ποιοῦντο; (Παραθέσατε μετὰ τῆς περιγραφῆς καὶ τὴν σχετικὴν τοπικὴν λαϊκὴν δινοματολογίαν, ὡς καὶ σχεδιάσματα καὶ

φωτογραφίας; Η. Συλλογή. Τόπος. Χάρτος. Έγινε ώστε... μηδέ...
πάντα πειραιών. Τόπος ειρηνικών σελ. το παν. ειλικρίνης
πειραιών, οι οποίες έχουν γίνεσθαι σε πειραιών, διότι... ήτο...

Γ. ΑΛΩΝΙΣΜΟΣ

- α.) 1) Μεταφορά τῶν δεματιῶν πρὸς ἀλωνισμόν. Συνεκεντρώνοντο πρὸς τοῦτο ἐπὶ τόπου εἰς τὸ χωράφι ἢ μετεφέροντο εἰς ἄλλην θέσιν, π.χ. εἰς τὸ ὄλώνι, εἰς τὴν αὐλήν τοῦ σπιτιοῦ κτλ.

..... Συμενεργότοποι.. Θρακική, Ελλ. χωράφια...
Ζων. Πατ. α. Καρ. Ζων.

- 2) Πῶς καλεῖται ὁ χῶρος ὃπου τοποθετοῦνται τὰ πρὸς ἀλωνισμὸν δεμάτια. Εἰς τίνας τόπους λέγεται: θεμωνοστάσι, θεμωνιά,
θεμωνιάστρα, κλπ. Πώς γίνεται ἡ τοποθέτησις: εἰς σωρόν;
Υπάρχει καθωρισμένος πρόπος τοποθετήσεως;

..... Ο. χώρα... Ελλ. πεζο... Θεμωνιά... ουαί. Ελλασ...
διναύλια... Σ. ορεινή... Μη. Σ. άλη. Καρνήνη. Καρν. καρν.

- 3) Υπῆρχεν ἀνέκαθεν εἰς τὸν τόπον σας ἀλώνι διὰ τὸν ἀλωνισμὸν τῶν δημητριακῶν; Μήπως ἔγινετο παλαιότερον ὁ χωρισμὸς τοῦ καρποῦ (τοῦ γεννήματος) ἀπὸ τὰ ἄχυρα εἰς ἄλλον χῶρον, δηλ. ὅχι εἰς τὸ ὄλώνι;

..... Ελλασην... Εγν. Λαδό. Ζων. Σελ. Ζων. Σελ.
Ζων. Σελ. Ζων. Σελ. Ζων.

- 4) Ποῦ κατεσκευάζετο (ἢ κατασκευάζεται) τὸ ὄλώνι. Ἐντὸς τοῦ συνοικισμοῦ, εἰς τὴν αὐλήν τῆς οικίας ἢ ἔξω τοῦ χωρίου; Εἰς ποίαν θέσιν;

..... Εγν. Ιδιαίτερον. μήρος. ουαί. ελλ. καρν.

- 5) Τὸ ὀλώνι ἀνήκει εἰς μίαν μόνον οἰκογένειαν ἢ εἰς περισσοτέρας ; ἐὰν τοῦτο ἀνήκῃ εἰς πολλάς οἰκογένειας, πῶς γίνεται ἢ χρῆσίς του, δηλ. μὲν ποιάν σειράν καὶ ἐπὶ πόσον χρόνον ;

.....
.....
.....
.....

- 6) Ἀπὸ πότε ἄρχεται τὸ ὀλώνισμα καὶ πότε λήγει ;

.....
.....

- 7) Εἰδη ὀλωνιῶν (ἀναλόγως τῆς κατασκευῆς των)· π.χ. χωματάλωνο (μὲν δάπεδον ἐκ χώματος)· πετράλωνο (μὲν δάπεδον ἐστρωμένον μὲν πλάκες).

(Περιγράψατε τὴν κατασκευὴν ἑκάστου καὶ παραθέσατε σχέδιασμα ἢ φωτογραφίαν αὐτοῦ)

.....
.....

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΩΗΝΩΝ

- 8) Πῶς επισκευάζεται τὸ ὀλώνι ἑκαστού ἔτος πρὸ τῆς ἐναρξεως τοῦ ὀλωνισμοῦ· (π.χ. τοῦ χωματάλωνου : καθαρισμὸς αὐτοῦ καὶ ἐπάλειψις τοῦ δαπέδου καὶ τοῦ γύρω τοιχώματος, ὅπου ὑπάρχει, μὲν πηλὸν ἐκ χώματος ἢ συνήθως διὰ μείγματος κόπρου βοῶν καὶ ὀχύρων)

.....
.....
.....
.....

- 9) Ἡ ὡς ἀνω προετοιμασία τοῦ ὀλωνιοῦ καὶ ἡ ἐναρξις τοῦ ὀλωνισμοῦ γίνεται ὥρισμένην ἡμέραν καὶ ὥραν ;

.....
.....

- 10) Πῶς γίνεται ἡ τοποθέτησις εἰς τὸ ὀλώνι τῶν δεματίῶν, ὅπου ὑπάρχει ὀλωνόστυλος, ὡς καὶ τὸ ἄπλωμα τῶν σταχύων πρὸς ὀλω-

νισμόν; Περιγράψατε τὸν τρόπον τοῦτον ἢ οίονδήποτε ἄλλον.
 Τὸν... θηράμνον... ἐνεποδεῖσθαι. Λ.Η.: θηράμνον. Δέδ. Ζέν. Δήλωσθαι
 τὸν... ζέν. Ζεν.
 Ζεν. Ζεν. Ζεν. Ζεν. Ζεν. Ζεν. Ζεν. Ζεν. Ζεν. Ζεν. Ζεν. Ζεν. Ζεν. Ζεν.



11) Πῶς γίνεται τὸ ἀλώνισμα τῶν σταχύων διὰ τῆς χρησιμοποίησης ζφων (βοῶν, ἵππων κλπ.).

α) Ἀλώνισμα πρὸς ὀχυροποίησιν τῶν σταχύων διὰ τῆς καταπατήσεως αὐτῶν ὑπὸ περιφερομεγάλων ζφων (βοῶν, ἵππων κλπ.). Πολλαχοῦ τοποθετεῖται πρὸς τοῦτο καθέτως εἰς τὸ μέσον τοῦ ἀλώνισμας στῦλος, οὐκοῦ δύσι μέτρων (κατοικημένος στηριγμός, τοῦ βούνου στῦλος, οὐκοῦ δύσι μέτρων, θηράμνον κ.ἄ.), απὸ τοῦ ὅποιου ἔστατων στρούλουρας, δουκάνη, βούλκανη κ.ἄ.), απὸ τοῦ ὅποιου ἔστατων σχοινία, ὡς εἰς τὰ ανωτέρα σχεδιαγράφημα, διὰ νὰ συγκρατοῦνται ὅπο τὸ ἔτερον ἄκρον τῶν τὰ ζῶα, ὥστε νὰ περιφέρωνται κυκλικῶς, «νὰ ἔρχωνται γύρες», καὶ οὕτω νὰ κόβουν τὰ στάχυα.....

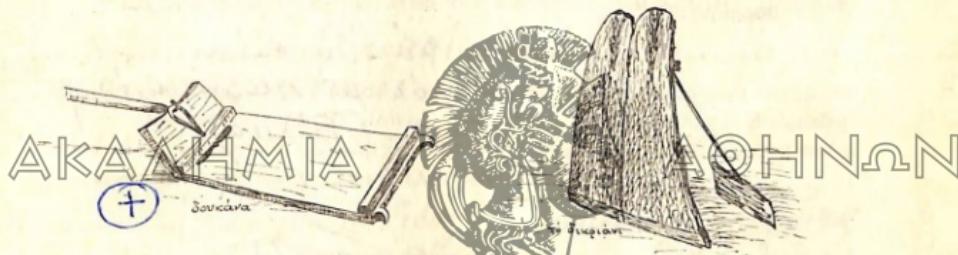
... Ζεν..
 ... Ζεν..
 ... Ζεν..
 ... Ζεν..
 ... Ζεν.. Ζεν..

β) Πῶς ζεύονται οἱ βόες, τὰ ἀλογα κλπ. διὰ τὸν τρόπον τοῦτον τοῦ ἀλώνισμοῦ. Πῶς συνδέεται τὸ σχοινὶ ἀπὸ τὸν κάθετον ἀλωνόστυλον μὲ τὰ ζῶα; (Εἴς τινας τόπους δένεται τὸ σχοινὶ εἰς θηλείες, αἱ ὅποιαι περιβάλλουν τὸν λαιμὸν τῶν ζφων. Εἰς ἄλλους τόπους εἰς τὸ ἀλώνισμα διὰ τοῦ τρόπου τοῦτο δὲν ὑπάρχει στῦλος εἰς τὸ μέσον τοῦ ἀλώνιοῦ. Τὰ ἀλωνίζοντα ζῶα περιφέρονται συνδεδεμένα εἰς σειράν διὰ σχοινίου, τὸ ὅποιον σχηματίζει θηλείες περὶ τὸν λαιμὸν ἑκάστου ζφου. Περιγράψατε ὅπου ὑπῆρχεν (ἢ διατηρεῖται ἀκόμη) ἀλώνισμός κατὰ τὸν ἕνα ἢ τὸν ἄλλον τρόπον, παραθέτου-

τες καὶ σχετικὰς φωτογραφίας ἢ ἰχνογραφήματα).....

Σερί... άστα... περπάνεκυ... λόν... γρυρό... Σερί. αλαζά
αλύ... λαμπρούτι... Σερί. επανί... φλόν... δέρε. ένα. είρη.
δέρη. λαζά... Σερί. γεράσσε... λαζ... βαρλίας,.....

γ) Ποῦ ἀντί τοῦ ἀλωνισμοῦ διὰ τῶν ποδῶν χρησιμοποιεῖται καὶ μηχανικὸν ἀλωνιστικὸν μέσον π. χ. χονδρὴ ἐπιμήκης σανις εἰς ἐν τεμάχιον ἢ δύο, προσαρμοζόμενα. Αὕτη ὡπλισμένη εἰς τὴν κάτω ἐπιφάνειαν διὰ κοπτερῶν μεταλλίνων ἐλασμάτων ἢ ἀποσχίδων σκληροῦ λίθου ἔξαρτᾶται ἐκ τοῦ ζυγοῦ ἔξευγμένων ζῷων, σύρεται δ' οὕτω κυκλικῶς ἐντὸς τοῦ ἀλωνίσου ἐπὶ τῶν ἐστρωμένων σταχύων διὰ τὸν ἀλωνισμόν των.



Σημειώσατε, ἐὰν ἀπαντᾷς εἰς τὸν τόπον σας τὸ ἀλωνιστικὸν τοῦτο μηχάνημα ἢ ἄλλο τι, τὸ δνομα αὐτοῦ (π. χ. δουκάνα, δικριάνι, βωλόσυρος), περὶ τῆς κατασκευῆς του, τὸ σχῆμα καὶ τὰς συνήθεις διαστάσεις. Ἀπὸ ποῦ τὸ ἐπρομηθεύοντο παλαιότερον καὶ σήμερον. Ἐπίσης πῶς γίνεται ἡ χρῆσις του καὶ διὰ ποῖα δημητριακά. Ἡλωνίζοντο (ἢ ἀλωνίζονται) ὅλα τὰ δημητριακά μὲν ἀλωνιστικὸν μηχάνημα; Μήπως π.χ. ἡ κριθή καὶ τὰ δσπρια (κουκκιά, ρεβίθια κ.ἄ.) ἥλωνίζοντο διὰ τῶν ποδῶν ζῷων ζευγνυομένων καὶ περιφερομένων ἐπὶ τῶν σταχύων τούτων;

Χρησιμοποιοῦσαν. λό. δουκάνι. Ε. ίχε. μεγάλος. 1,5 μ.
μαζ! θλάσσ. 4 μ.. Σα. βιλός. Σα. θρομηδείσανταν.
λαζ. ταζ. βιλόμεθόρον... Σα... δουκάνι. λόγιασενεέν.
Γ.ον... οι... ιεχν. ι.ελ. Σαζ. μέλω. θλευρά. έλο
ποδεζονεαν. Σερί. κια. ιαζεκρά. η. έλαση.....

δ) Άπό ποίαν ώραν τῆς ήμέρας ἀρχίζει ὁ ἀλωνισμός, κατά ποίαν δὲ διακόπτεται διὰ νὰ ἐπαναληφθῇ τὴν ἐπομένην;

.....
Ο. ἀλωνισμός... πήρχετε μεγάλην ἀλωνισμόν
τοῦ στόματος πατ. πλακώντων 6ης 2-3 ημέρα
μετά... μετά ταυτότητας την αλωνισμόν
την μετέπειτα.....

- 12) Ποια ὄλλα ἀλωνιστικά ἔργα λεῖται εἶναι ἐν χρήσει; (Εἰς τινας τόπους χρησιμοποιεῖται ἐπίμηκες ἥγιον, τὸ ὅποιον, καλούμενον διχάλι, δικούλι, δουκράνι κλπ., ἔχει τὸ ἄκρον ὀδοντωτὸν ὑπὸ τὴν κατωτέρω μορφήν):

.....
2). Τοι διάραινι με δίσια βαΐδην.....

3). Εοι περιπλόκοι με 28/66 έρος βαΐδηρ.....

4). Σα φυλαρά (Φ.Π.Λ.Ι.Α.)

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΩΗΝΩΝ



- 13) Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἀλωνισμοῦ ὁ γεωργὸς μὲ τὸ διχάλι ἢ τὸ δικράνι, ἐρχόμενος γύρω εἰς τὸ ὄλωνι, ρίπτει ἐντὸς τοῦ κύκλου τὸν ὅποιον δισγράφουν τὰ ζῷα ἢ τὸ ἀλωνιστικὸν μηχάνημα τοὺς ἄκοπους στάχυς;

.....
Τερρισθε. πιστό. θήν. διάραιναι. Σεν. ολωνισμοι
τηλ. τηνόντη. 6ης Χι. μεγάλην διάραιναι την. περιπλόκοι

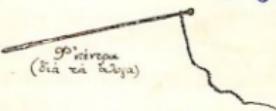
- 14) Ήτο ἐν χρήσει ειδικὴ ὄλωνόβεργα διὰ τὴν δόδηγησιν καὶ τὸ κτύπημα τῶν ζῷων; (Ἐν Κρήτῃ λέγεται αὐτὴ βουκέντρι ὄλλασχοῦ φ' κέντρα). Πόσον μῆκος εἶχε καὶ ποία ἢ κατασκευή τῆς; (Σχεδιάσατε τὴν ράβδον αὐτῆς). (Βλέπετε κατωτέρω εἰκόνα).

.....
4). Εις ιδύτρα. 2,5μ. μῆκος. (με. δέδει)

5). Καρταίνι. 0,5 μ. μῆκος. εναρ. θηρα. εις Χ.Σ.
δευτέρη σχοινί, κορδόνι, λογριάδ δέρματιν.

- 15) Πῶς λέγεται ἡ ἐργασία τοῦ ἀλωνίσματος ἐνὸς ἀπλώματος, δηλ. ἐνὸς στρώματος σταχύων ἐντὸς τοῦ ἀλωνιοῦ. (Ἐν Κρήτῃ καλεῖται δούλα). Πίσσαι στρώσεις (δηλ. ἀπλώματα) σίτου, κριθῆς, βρώμης κλπ. ἀλωνίζοντο καθ' ἡμέραν

.....*Ενα... χθιλαρια. (ρό. αριστο). λέγεται φάρινγα. εβαλει
μεταλόρυ. μετέγν. μεταχή μην γένου. έγινετο. και. ρό. αλέρονι ερεφ.
1-3 ειρώσεις γήρακες.*



- 16) Πῶς λέγονται οἱ ἀλωνισθέντες στάχυες, προτοῦ λιχνισθοῦν διὰ νὰ ἀποχωρισθοῦν τὰ ἄχυρα ἀπὸ τὸν καρπόν; (ἐν Κρήτῃ: μάλαμα)

.....*Λαρενοί.*

- 17) Ποῖοι ἀλωνίζουν: ὁ ἕδιος ὁ γεωργός, ή ἕδικα του ζῷα ἢ ὑπῆρχον (ἢ ὑπάρχουν ἀκόμη) εἰδικοὶ ἀλωνισταί (ἐν Αἴτωλίᾳ: βαλμάδες, δηλ. τσοπάλιθες, καλαύμενοι ἀλωναρστοί καὶ σγωγιστες), οἱ ὅποιοι εἰχον βεδία η ἀλογα καὶ ἀνελαυνθανον τὸν ἀλωνισμὸν

.....*Αλενιζε... ὁ... ιδιος. ή... λοτεσιέρες. μετέγν.
Ζων... γένος... ή... δει. επικ... δι. επι. Ζων. ζυντικ.
μετέγν. ή... Αλογ. αρχαριαλαχή.*

- 18) Πλὴν τοῦ μέσου τούτου μὲ ζῷα καὶ μὲ ἀλωνιστικὸν ἔργαλεῖον ὑπῆρχον παλαιότερον εἰς χρήσιν ἄλλα μέσα χωρισμοῦ τοῦ καρποῦ ἀπὸ τοὺς στάχυς· π.χ. τὸ κοπάνισμα αύτῶν μὲ χονδρὸν ξύλου (τὸν κόπανον) ἢ μὲ ἄλλον τρόπον; (βλ. κατωτέρω ἐν σελ. 26 εἰκόνα).

.....*Καπάρχε... εξ ο.β. βαρελιαν.. μαρμαρίτα, ρούσσαν
εγκρων. ταβ. εο. μια. μια. μια.*

- 19) 'Ο κόπανος οὗτος πῶς ἐλέγετο· ἐκ ποίου ξύλου κατεσκευάζετο· πόσον μῆκος καὶ πάχος εἶχε καὶ ποιον τὸ σχῆμα του;

.....*Ο. Κόπανη. δέν... εξ ΧΙ. ζ. λλικ. βιαμασίδη...
εξε. μετρογ... ή. μι. περχ. ο. ρομη. και. μαλενεμενά. γε. 20.*

20) Τὸ κοπάνισμα τῶν σταχύων ἐγίνετο εἰς τὸ ἀλώνι ἢ εἰς τὴν αὐλήν;
Διὰ ποία δημητριακά ἐγίνετο (ἢ γίνεται) χρῆσις τοῦ κοπάνου
(π.χ. φακῆς, ρεβιθιῶν κλπ.). **Κοπάνισμα.** ἔργον...

Εγγ. ν. Αἰγαίου. Καθ. Ελαίων. Ιαν. Εξινέα. Χρήση. Θεοί.
Κεραῖον μόνον μήδην επιχειρεῖσθαι τον τον
Διχιαδύην ή δουκάτων.



Σύλλογος καρπαντικών ή κάτιον τον καρπάνερα
μεριδαίων από την ουρανογεράσκαν...

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ

'Υπὸ πόσων καὶ ποίων προσώπων ἐγίνετο' μόνον ὑπὸ τῶν μελῶν
τῆς οἰκογενείας ἢ καὶ συγγενῶν; 'Ανελάμβανον τὸ ἔργον τοῦτο
ἄλλα πρόσωπα ἐπ' ἀμοιβῇ; Πῶς ἐκαλοῦντο τὰ πρόσωπα αὐτά;
Πῶς ἐγίνετο τὸ κοπάνισμα τοῦτο διὰ τὰ δημητριακά μεγάλων
παραγωγῶν;

...Ο.Γ... Κηφάλοι... παραγωγοί... Δημητραν... Σαΐ...
Χανδρι... παραγού... Σαΐ... Εδιναν... 2-3. Σεντεμπ...
δη... 61. Σαν... η μ. Σρηγκειαν...

21) Ποῦ ἐτοποθετοῦντο (ἐξηπλοῦντο) οἱ στάχυες διὰ τὸ κοπάνισμα.
'Ἐγίνετο τοῦτο ἀπ' εύθειας ἐπὶ τοῦ ἔδαφους ἢ ἐπὶ ξύλου; Πόσαι
στρώσεις (δηλ. ἀπλώματα) σταχύων ἐκοπανίζοντο τὴν ἡμέραν;
Τὸ κοπάνισμα ἀπέβλεπε μόνον εἰς τὸν χωρισμὸν τοῦ καρποῦ ἢ

καὶ εἰς τὴν ἀχυροποίησιν τῶν σταχύων; (Περιγράψατε λεπτο-
μερῶς τὸν τρόπον τοῦτον χωρισμοῦ τοῦ καρποῦ ἀπὸ τοὺς στάχυς,
παραθέτοντες σχεδιαγραφήματα ἢ φωτογραφίας)

- 22) Κατὰ τὸ ἀλώνισμα διὰ τῶν ζῷων, ὡς ἐπίστης καὶ διὰ τοῦ κοπάνου,
ἐτραγουδοῦντο τραγούδια; Ἐάν ναί, πτοῖα;
Κατὰ τὸ κοπάνισμα μῆπως ἐλέγοντο εἰδικὰ δίστιχα ἢ φράσεις διὰ τὸν
συντονισμὸν τοῦ ρυθμοῦ τῆς ἑργασίας;

.....Εγέρματα... Διάρρορα... Φαγόνια; αὗταί εἰσιν
δειλίμενον... Συνδέουνται....

- 23) Πότε τὸ πρῶτον ἔγινε χρῆσις ἀλωνιστικῆς μηχανῆς εἰς τὸν τόπον σας.
Ποῖος τὴν ἐτρομηθεύθη (πρόσωπον, συντονισμὸς κλπ.). (Περιγρά-
ψατε τὸν τρόπον λειτουργίας αὐτῆς)

ΑΓΑΛΗΜΑ ΛΟΙΔΟΡΙΣΤΗΣ ΑΘΗΝΩΝ

β'. Λίχνισμα

- 1) Πῶς λέγονται οἱ ἀλωνισμένοι στάχυες, ετοιμασμένοι διὰ τὸ λίχνισμα (ἐν
Αἴτωλίᾳ: λειῶμα, ἐν Κρήτῃ: μάλαμα). Μὲ ποῖον ἐργαλεῖον σωρεύεται
τὸ λειῶμα διὰ τὸ λίχνισμα πῶς λέγεται τοῦτο· (εἰς Κρήτην:
θρινάκι, εἰς Αἴτωλίαν καὶ Πελοπόννησον: δικριάνι, ἀλλαχοῦ: δικιργιάνι)
καὶ ποῖον τὸ σχῆμα αὐτοῦ.....

λαρνά!

τοῦ ἀκιρρών (ἢ λευκοῦ)

(ἢ λευκοῦ)

τοῦ φευάρη (ἢ λευκοῦ)

Ο σχηματιζόμενος σωρὸς ἔχει σχῆμα στρογγύλον ἢ ἐπίμηκες;
Προτοῦ ἀρχίσῃ τὸ λίχνισμα (ἀνέμισμα) πρὸς ἀποχωρισμὸν τοῦ ἀχύρου

ἀπό τὸν καρπόν, καρφώνεται τι ἐπάνω εἰς τὸν σωρόν; Μήπως μα-
χαίρι, τὸ θρινάκι ἢ ἄλλο τι; Τί λέγεται κατὰ τὴν πρᾶξιν ταύτην
καὶ πρὸς ποιὸν σκοπὸν γίνεται τὸ ἔθιμον τοῦτο.....

Τι... οὐλινικένο... σιλερί... ιδ... ξεναν... ευρο... ε.ι...
βούλησ... ιδιαίτερη... ξεναν... ευρ... μέση...
κερ... ηλιαχτή... γρ... φυλάρι... πατ... ξελεφαν... εργο...
ξελαμο... μια... λιχνο.

2) Μὲ ποιὸν ἑργαλεῖον γίνεται τὸ ἀνέμισμα; (Πῶς λέγεται τοῦτο:
φτυάρι, θρινάκι; Ιχνογραφήσαστε τοῦτο... Τι! οὐλινικά... εργαλεία...
μέση... παραλάδι... ιδ... ιδ... ξενονιζερ... μενο... δρινέμι...
ηρινέμα... ερ... Κλιλούλι... μέση... βελανη... λου... έργο...)

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ



3) Ποιὸς λιχνᾶ (ἀνεμίζει) ανθρακικά ειδικός λιχνιστής ἐπ' ἀμοιβῇ;

... Και... ξνορέ... πατ... φαλινη... πατ... πανδρό...

4) Πῶς λέγονται τὰ χονδρά τεμάχια τῶν σταχύων, τὰ ὅποια μετά τὸ
λίχνισμα παραμένουν μετά τοῦ καρποῦ (εἰς τινας τόπους καλοῦν-
ται: κόντυλοι, κόμπια). Πῶς ἀποχωρίζεται ὁ καρπός ἀπὸ τοὺς κον-
τύλους ἢ τὰ κόμπια; Ποῦ συνηθίζεται νά γίνεται δεύτερον ἀλώ-
νισμα διὰ τῶν ποδῶν τῶν ζώων, ώστε νά ἀποφλοιωθῇ ὁ σῖτος κλπ;

.... Τι!... χωρέ... ρεμφχια... πον!... δήν... φεδόνονται... λεφρα...
.... Τι!... κότσει... λαε... ηρ... λευριγραν... ερ!... ζην... ζεν... ει!...
.... ζεν... μέ!... ζε!... φρονικα... λιθηνα... (Ειναί οι λεγοντες...)

5) Πῶς γίνεται ἡ ζεῦξις τῶν ζώων διὰ τὸ δεύτερον, ώς ἀνωτέρω, ἀλώ-
νισμα; Ποῦ ἀπαντᾶται τὸ ἀλώνισμα τοῦτο· πῶς λέγεται; ('Εν

Κρήτη: ξεβαθύλισμα καὶ καρπολώνεμα)· διὰ ποῖα δημητριακὰ συνθίζεται τοῦτο

- 6) Ἀφοῦ διὰ τοῦ λιχνίσματος (ἀνεμίσματος) ἀποχωρισθοῦν τὰ ἄχυρα, πῶς γίνεται ἡ διαλογὴ τοῦ καρποῦ ἀπὸ τὰ μετ' αὐτοῦ παραμείναντα χονδρά τεμάχια τῶν σταχύων (τοὺς κοντύλους, κόμπια κ.ἄ.) ;

..... Ηροδ. j. 1. 4. γ. 26. λίχνισμα. Σερ. Εισβαρχοῦ,
· Κ. δ. Σερ. λαρ. ἀποχωριζόντες. j. 1. 20'. βονικόνες,
· (Επονίς επειδή)

Γίνεται τοῦτο κατὰ τὸ ἀνέμισμα, ἀπομακρυνομένων τῶν ξένων αὐτῶν ύλῶν ὑπὸ γυναικὸς διὰ σαρώθρου; η δι. ἀλλωνυμέσων, ὡς π.χ. κοσκί-

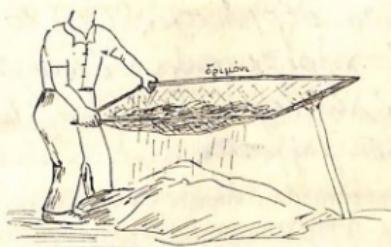
ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ



⊕ 1882 Βιομέτρια δερμόνι.



νων μὲ διπάς διαφόρων μεγεθῶν· π.χ. μὲ τὸ κόσκινον τὸ καλούμενον κατὰ τόπους: βολίστρης, δερμόνι, δορμόνι, δριμόνι, ρεμόνι κλπ.

(Περιγράψατε λεπτομερῶς τοὺς ἐν χρήσει παλαιότερον (ἢ καὶ σήμερον) τρόπους χωρισμοῦ τῶν κόκκων τῶν δημητριακῶν ἀπὸ τὰ ἄχυρα καὶ τὰς ἄλλας ὑλας. Ἰχνογραφήσατε δὲ ἢ παραθέσατε φωτογραφίας τῶν ἐν χρήσει ἔργασειν καὶ σκευῶν)

- 7) "Οταν ἑτοιμασθῇ, ὡς ὀντωτέρω, ὁ καρπὸς σχηματίζεται εἰς σωρόν; Μὲ ποιὸν ἔργασεῖν σωρεύεται; Χαράσσεται ἐπὶ τοῦ σωροῦ σταυρός; Πῶς χαράσσεται καὶ ποία ἡ μορφὴ του. Μήπως ἐμπηγγύεται κατόπιν εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ σωροῦ τὸ ἔργασεῖν τοῦ λιχνίσματος (θρινάκι, φτυάρι), ἐποκολουθεῖ δέ καὶ προσκύνησις καὶ ἀσπασμὸς τοῦ σωροῦ ὑπὸ τοῦ γεωργοῦ;

ΑΚΑΔΗΜΑΙΑ ΔΙΩΣΙΣ
Ο.ν.ο.Ι.Κολεύρης. παρατελ. ειδ. θυραίρης. ειδ. π.α.τ. ειδ. ελαιώρ.
μ.τ. λα. φυταρίας. Θεοφύλ. ειδ. μ.έ.σ.α. να. β.ε.σ.α.
γρα. π.δ. 61.2.ρ. Λ. πατα. μ. να. τα. χρ.ε.τ.ν
Πλειστονερο,

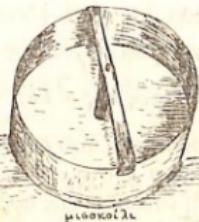
- 8) "Αλλα ἔθιμα προτοῦ νὰ μεταφερθῆ ὁ καρπὸς (σίτος, κριθή κλπ.) εἰς τὴν ἀποθήκην.

Εσ!... περιστο. Μέρμοντεμ. (ε. 10. Βιβλίο) ... ὁ.
Μετίν. Νο. Χαρίζε. επίν. ο. Κινο. Μέστεα. στο. Εικε.
μ.ν. Κα. Σ. λινωμέν. Γραμμ. βοταν. για. δι.
κορ. Φ. λαδινραθματα.

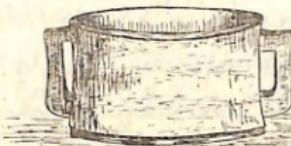
- γ'. 1) Ποῖαι ὁφειλαὶ πρὸς τρίτους ἐπρεπει νὰ καταβληθοῦν εἰς εἶδος ἀμέσως εἰς τὸ ἀλώνι· π.χ. ἡ δεκάτη, κοινῶς δεκάτισμα. Ποία ἦτο ἡ συνήθεια. "Ηρχετο ὁ δεκατιστής εἰς τὸ ἀλώνι; Μὲ ποιὸν μέτρον (δοχείον) ἐγίνετο ἡ μέτρησις τοῦ σίτου, τῆς κριθῆς κλπ., διὰ τὴν εἴπραξιν ὑπὸ τοῦ δεκατιστοῦ τοῦ «δεκάτου». (Σημειώσατε τὸ ὄνομα τοῦ μετρητοῦ, τὴν

χωρητικότητά του είς όκαδας, είς κοιλά κλπ., παραθέσατε δὲ καὶ ίχνο-
γράφημα αύτοῦ βλ. κατωτέρω σχετικάς εικόνας).

Σε... σε μαρτυρία... για την... για την...
κούζλο... λειτήρια... χωραδόνες... 12,5 διαδικασία.
Σε...



μισσοκόλλη



χρυσόλινος

- 2) Ποια άλλα βάρη κατεβάλλοντο εἰς εἰδος εἰς τὸ ἀλώνι;

- ✓α) τὸ παπαδιάστικο,
✓β) τὸ ἀγροφυλακιάστικο, *καὶ γιὰ τὸ μέλισσαρο.*
γ) τὸ γυφτιάστικο,

δ) τὸ ἀλωνιάστικο κλπ.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ

Σημειώσατε τὰ ἐν χρήσει παλαιότερον μέτρα τῶν δημητριακῶν (δινόμα,
χωρητικότης, σχῆμα, καὶ παραθέσατε ἴχνογραφήματα ἢ φωτο-
γραφίας αὐτῶν)

· Κύπριας... μαρτυρία... μαρτυρία...

Τό... η... μετα... παραγωγής... τό... ἔργων τούς... Μαρτυρία...

Τηλ. τούς... λαθαρότητας... τούς... κοινωνικέρων... έπειτα τούς...

· Εργαλη... ολα... καὶ... χρέων...

- 3) Ποῦ ἀπεθηκένετο κατόπιν ἡ παραγωγὴ (ό καρπός) ὑπὸ τοῦ γεωργοῦ·
ἐντὸς τῆς οἰκίας (εἰς ποια δοχεῖα) ἢ εἰς ἀγρούς ἐντὸς εἰδικῶν λάκ-
κων; (Σημειώσατε λεπτομερῶς εἰς ἑκάστην περίπτωσιν τὰς σχετι-
κὰς συνηθείας) *Εστιατορία. ειδικότερα ειδικά. ειδικά. παραγωγής*

εστιατορία. παραγωγής. αγρού. αγρού. αγρού. αγρού.

τηλεοπτικό. τηλεοπτικό. τηλεοπτικό. τηλεοπτικό. τηλεοπτικό. τηλεοπτικό.

- 4) Τὸ ἄχυρον ποῦ ἀπεθηκένετο. Εἰς ἀποθήκην (ἄχυρωνα) ἐντὸς τοῦ
χωρίου ἢ εἰς τὸν ἀγρὸν καὶ παρὰ τὸ ἀλώνι. Πῶς ἐγίνετο ἡ ἀποθή-

κείση.

κευσις εις την υπαιθρον ; Ταχινρο. ιανουαριανοιδη. α' χρονια.
Σειρ. ιανουαρο. εφραγκενοι.. ελαιωναν. ν. γηρες κωδεζ. παι
γηγενειαναριαν. μ. ε. ελαινο. χρυβιροστασιαν. ιανουαριανοι. ειν
γηγενεια.

- 5) Πώς έγινετο (ή γίνεται) η διαλογή του σπόρου. Κατά την διάρκειαν του
θερισμοῦ όποιος από τους καλυτέρους στάχυς ή μετά τό αλώνισμα ; ..

a). Μελανι. id. ελαιωναρια. ιανουαριαν. 20. ειδηρι. εε. θερι
γηγενεια. μια. αεριν. γηγενεια. μελιτέρα. ειναρια.....
b). Σιαλεξιαν. βιάλην. μελανι. ειδηρι. μελιτέρα. ειναρια

- 6) Μήπως όπου γίνεται η διαλογή του σπόρου πρό τού θερισμού κατα-
σκευάζεται τότε ή μετά τὸν θερισμὸν πλέγμα (πλεκτὴ) ἐκ σταχύων,
τὸ όποιον ἀναρτᾶται εἰς τὸ εἰκονοστάσιον ή ὅπισθεν τῆς θύρας κλπ ; ..

οι. μελιτέρα. ειναριαν. μελιτέρα. χερσαν. χερσαν. πλεκτὴ. πλεκτὴ.
γε. (χερσαν. ειναριαν). το. ειναριαν. ειδη. ειναριαν. ειναριαν. ειναριαν.

Πώς λέγεται η πλεκτὴ αὐτή. Ποιον τὸ σχῆμα της πού φυλάσσεται.

πρός πιοτού σκρητόν και επι τόσον χρόνου.

Η. ωλενη. ειναριαν. χερσαν. μελανι. ειναριαν. ειναριαν. ειναριαν.

ειναριαν. ειναριαν. ειναριαν. ειναριαν. ειναριαν. ειναριαν.

Δ'. ΕΤΗΣΙΑΙ ΠΥΡΑΙ

- α'. 1) Κατά ποιας ήμέρας τοῦ έτους λαμβάνει χώραν κατ' έθιμον εις τὸν
τόπον σας ἄναμμα φωτιᾶς εἰς τὸ υπαιθρον. (Π.χ. παραμονὴ Χριστου-
γέννων, ἐσπέρας 23 Ιουνίου (Κληδόνου), Ἀποκρίες, πρώτη Μαρ-
τίου, Πάσχα (κάψιμο τοῦ 'Ιουδα), ἐσπέρας τῆς 31 Αύγουστου κλπ.)

ειναριαν. ειναριαν. ειναριαν. ειναριαν.

ειναριαν. ειναριαν. ειναριαν. ειναριαν.

.....

Εις ποιας ήμέρας, ποιαν ώραν και εις ποιον μέρος ;

ειναριαν. ειναριαν. ειναριαν. ειναριαν. ειναριαν.

2) Πῶς λέγεται ἡ φωτιά αὐτή ; (π.χ. φανός, ἀφανὸς κλπ.).....

β'. 1) Ποῖοι ἀνάπτουν τὴν πυράν παιδιά, ἡλικιωμένοι, ποῖος ἄλλος ;

.....Τοῦ φωτικοῦ γένους κατέβοντες νεότεροι.....

2) Ποῖος ἡ ποῖοι συλλέγουν τὰ ἔύλα, θάμνους κλπ. διὰ τὴν πυράν.
Τὰ κλέπτουν ; "Αν ναί, ἀπὸ ποῖον μέρος ;

.....Τοῖοι πάσιδιοι γοινοὶ τερπίσσονται ποιηταρχοί^{τοι}
γένους, ψευδογένους, κατέδρας, τοῦ γένους ποιηταρχούς.....

3) Πῶς γίνεται ἡ συγκέντρωσίς των. (Περιγράψατε λεπτομερῶς)

.....Ζεύροισι γοινοὶ περίσσαι... εχειροπλήγονται πάρεστε...
γοινοὶ ποιηταρχοί... οὗτοι γένους, οὗτοι ἀριθμοί...
γοινοὶ ποιηταρχοί... πενταρχοί, τοῦ γένους ποιηταρχούς.....

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΓΩΝΩΝ

γ'. Ποῖοι αἱ συνήθειαι εἰς κάθε τόπον διὰ καθε πυράν :

1) Προσευχαί, διάφοροι ἐπικλήσεις, ξέρκια, ἀσματα, κρότοι, θόρυβος.
Καταγράψατε τὰ σχετικὰ κείμενα

.....Τραγωδοῖς... διόροφτοι... δρεποντοί... Στοιχεία...
δεσμούρεις... πυρίσιμοι... τοῦ γένους ποιηταρχού...
γοινοὶ ποιηταρχοί... πενταρχοί, ποιηταρχούς.....

.....Κράτονται... έπιλοι... ιδιοτελεία... γένους ποιηταρχού...
πάντα καὶ τοὺς φωτικούς.....

2) Πηδήματα, χοροί γύρω ἀπὸ τὴν πυράν. (Περιγραφὴ λεπτομερῆς)

.....Πολλάκις... γένους... χοροί... γέροντες...
γοινοὶ φωτικοί... μ.τ. γένους επικοδέσιες... λαζανών...
δρεποντες... γένους... γένους ποιηταρχού.....

- 3) Τί καίονται εἰς τὰς πυράς αὐτάς· (κάψιμον τροχοῦ ἀμάξης, λουλουδιῶν τοῦ Μάρτη, τοῦ στεφάνου τῆς Πρωτομαγιᾶς κλπ.)
-
.....
.....

- 4) Καίονται (ἢ ἔκαίοντο) ὁμοιώματα· π.χ. κατά τὸ Πάσχα ὁμοιώματα τοῦ Ἰούδα· (περιγράψατε λεπτομερῶς)
-
.....
.....

- 5) Παραθέσατε λεπτομερῆ περιγραφὴν τοῦ ἔθιμου εἰς τὸν τόπον σας

Σήμερον γίνεται τὸ Λεπτομερὲς Ημερολόγιον.
Μετανεγκαταστάτε τὸ Λεπτομερὲς Ημερολόγιον στην
μαζική βιβλιοθήκη της Αρχαίας Ελληνικής Λαογραφίας.
Σχολείου από την Αρχαία Ελληνική Λαογραφία.
Επειδή τοις ημέραις της Αρχαίας Ελληνικής Λαογραφίας
δεν υπάρχει μαθητική, οι λαογραφικές σάντη
γίνεται γιά να δούμε την παλαιά μαθητική.
γιατί δεν έχει μαθητική μαθητική μαθητική.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

Εργασίαι Ελληνισμού.

- 1) Βασιλικούχος Γάχαρι
Βασιλικούχος μέτι,
Βασιλικούχος Κρού νέρο,
του πινον οι υγρίλοι
υγρίλοι έως βαριέσσαι
και βαλάνι ονόμαι έως
τι αντί και έως ωτοράδεις
Βασιλικούχος ονόμαι έως.



ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ

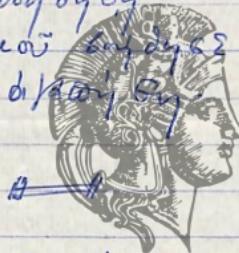
Εραγούμενοι των Θερινών.

1) Πλαισίω τό διαποντικό μου
και πάνω να δερίγω
μήτρα δέριγα, μήτρα δέριγα
μήτρα δέριγα κή Μέριν
και πάντοτε περιεπέδυεσαι
μυναίνεται να γήρας καίρως.

Καὶ δέριγα τὸ επιστόρι μου
καὶ γῆρας νέον δημήτρη
αὐτὸν γέ τόχη μοῦ σημαδεῖς
καὶ τοῦ νοί μηδικαίησαι.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ



2) Οὐα δεννά αὐτὸν πίρατοι
μηρί Γιαννούλα μου
Ὥλα τοι ωφαραττήλιν.
Βανάνα να μη χιονιστείς
καὶ μάστι μήν παχνιετήρε,
θέρος νά πάνω και να δέρν
χω τοι ἔργα τοι γέίρα,
βρίσκω τοι χιόνια, τοι βανάνα
τοι αποβλάχα τοι για μήναν
και μάστι δελχιού πίρατοι

στά ξύρινα τοί Γένος.

Φυγόδων τού ξένου αδερφού
τη γένεση παραμένεινε

Γνωστόνιναν μεταξύ ξένη αδερφού
μεταξύ νοσού φλέγμην τέ ράχα.

Τα ωχένα μεταξύ τα ωχίνα πνό^ν
τα ωχένα φρένα μεταξύ τα ωχίνα

τα ωχένα πνίγενα μεταξύ τα ωχίνα

Ελώ σφρόνο μεταξύ τα δίνει.

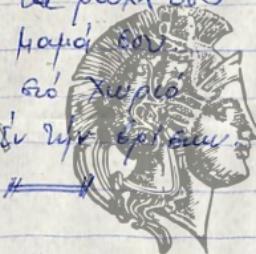
Πάρε γένει μ' τα ράχή του
και εύρε την θαράκη του

Γυρίζε πνίγενα επό χωρίσο

θαυματούσσανταν την σφρόναν.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ



3) Οὐ λιξ γιασὶ μῆ χρήματι
νοὶ ῥῶν νοὶ βασιλέων;
Σὲ παραρριζόνται τε πάσισι,
τοὺς παραρριζούντας τοὺς αργαρίους,
εἰς παραρριζόντας οἱ αργαρίοι
ταῖς θλοῖς οἱ δαυλερέδει.

Αλκηδεος κόσμοι δρυνει
νοὶ ῥῶν νοὶ βασιλέων.

Σεβί Σεΐρρει θριούποτινοι
επὶ Βίρρηι δειλικοῖνοι
ναὶ παραστέντεις τιναῖς
πολὺ χαζομερόδεοι.

Δεινοὶ μητέχοντεις τοῖς καρει
παντρεῖτε τοὺς νήσιοι Ρε,
εργάζετε μὲν αρνιοὶ μηδέ πανδίοι
γνωμένηι, προθερίνει
εργάζετε τοὺς χιρροὺς τὸν νήσιο
εἰναὶ τὸν τοῦτο μηδέπει.



ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ